



KONFERENZ DER KANTONALEN AUFSICHTSSTELLEN ÜBER DIE GEMEINDEFINANZEN  
CONFERENCE DES AUTORITES CANTONALES DE SURVEILLANCE DES FINANCES COMMUNALES  
CONFERENZA DELLE AUTORITA DI VIGILANZA SULLE FINANZE DEI COMUNI  
CONFERENZA DA LAS AUTORITADS DA SURVEGLIANZA CHANTUNALAS SUR LAS FINANZAS COMMUNALAS

Aux autorités cantonales de surveillance  
des finances communales

---

Sion / Fribourg, le 20 juin 2014

## INVITATION A LA JOURNEE DE TRAVAIL 2014 A BERNE

Mesdames, Messieurs,

Au nom de la Commission de la Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales, j'ai le plaisir de vous inviter à prendre part à la prochaine journée de travail de la Conférence qui se déroulera à Berne le 18 septembre prochain.

Sujets traités : **Péréquation**  
**Nouvelles du Conseil suisse de présentation des comptes publics – MCH2 –**  
**Info 2014**

<b>Date</b>	Jeudi 18 septembre 2014
<b>Heures</b>	08h30 à 16h00
<b>Lieu</b>	<a href="#">Kursaal Berne</a> (voir plan d'accès en annexe)
<b>Programme</b>	selon descriptif ci-joint

Je vous prie de bien vouloir faire parvenir votre inscription au moyen du bulletin annexe **au plus tard d'ici au 25 juillet 2014, idéalement** par courriel (ou par poste) à l'adresse suivante :

[francis.gasser@kkag-cacsfc.ch](mailto:francis.gasser@kkag-cacsfc.ch)

Service des affaires intérieures et communales  
Section des finances communales  
à l'att. de Monsieur Francis Gasser  
Case postale 478  
1950 Sion

Le prix de la journée a été fixé à **CHF 180.- par personne**, y.c. le repas de midi, les pauses et les boissons.

J'espère vivement que le programme retenu par la commission pour cette journée de travail 2014 suscitera votre intérêt et je me réjouis d'ores et déjà de vous accueillir nombreux le 18 septembre prochain à Bern.

Dans l'intervalle, je vous invite à jeter un œil au site internet de la Conférence [www.kkag-cacsfc.ch](http://www.kkag-cacsfc.ch). Vous y trouverez notamment diverses informations utiles en relation avec l'introduction du MCH2.

Dans l'attente de votre réponse, je vous présente, Mesdames, Messieurs, mes salutations les meilleures.

**Conférence des autorités cantonales  
de surveillance des finances communales**

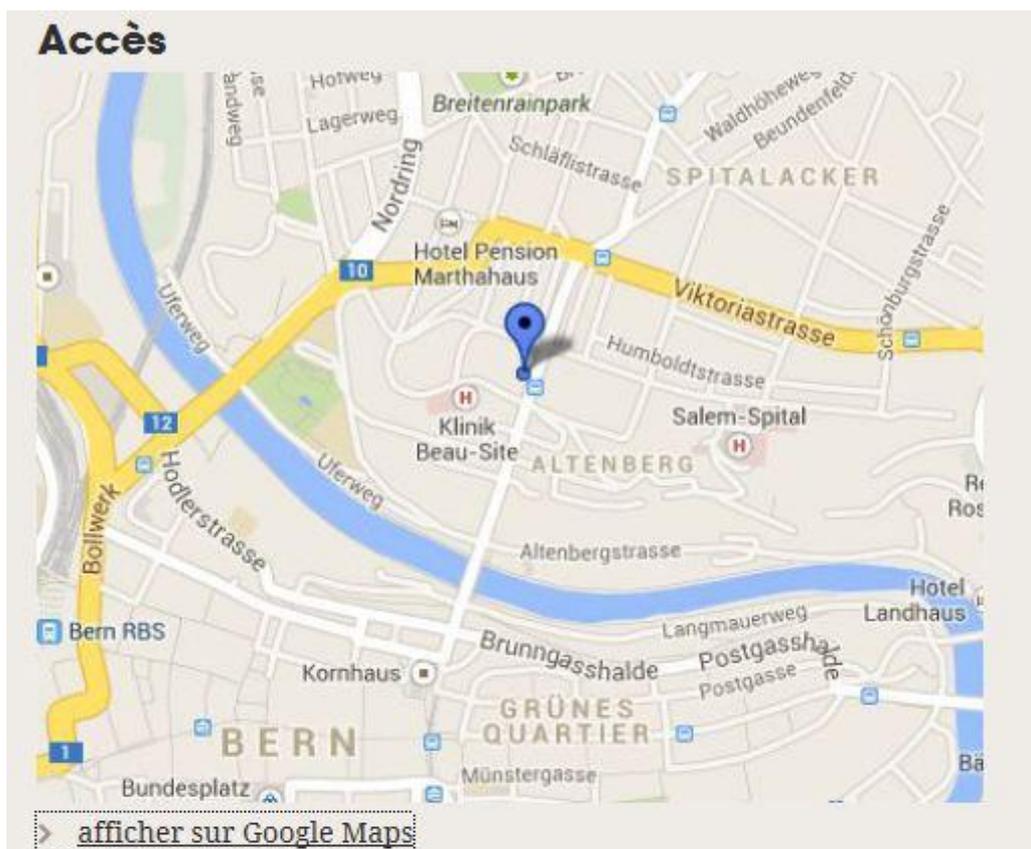
Francis Gasser  
Président de la commission



**Annexe**

- programme
- talon-réponse
- descriptif de l'hôtel

## Plan de situation du Kursaal



### Transports publics

De la gare centrale de Berne, le tram no 9 vous conduira en direction de «Wankdorf Bahnhof» jusqu'à l'arrêt «Kursaal». Les trams circulent à raison d'un tram toutes les 10 minutes, le trajet durant environ cinq minutes.

### Voiture

Sortie d'autoroute Bern-Wankdorf – tout droit en direction du centre – à la Papiermühlestrasse prendre la présélection de droite – à la troisième intersection tourner à droite dans la Viktoriastrasse - à la Viktoriaplatz tourner à gauche dans la Kornhausstrasse – le bâtiment se trouve sur la droite.